TSCHECHISCHER - DEUTSCHER SOMMER, Sommercamp Orasín 2026 - INFORMATIONEN ZU DEN VERANSTALTUNGEN

Veranstalter: Centrum Radost, z.s., IČO 06026494, Nr. 2501221329/2010
in Zusammenarbeit mit: Junák – Středisko Oheň Most, SNP 1191, Most, ID: 413 24 919
in Partnerschaft mit Natura Miriquidica e.V.
Informationen: Alena Jiráková, Tel. +420 608 282 825, a.jirakova@seznam.cz

• **Ort**: Orasín 39, Boleboř 431 21 (Krušné hory, Chomutov)
• **Datum**: 4. Juli – 11. Juli 2026
• **Preis**: 120 Euro
• Das Camp wird geleitet von: **Markéta Blahoutová, +420 602 834 528** (ihr Team besteht aus anderen tschechischen und deutschen Leitern und Auszubildenden)

Das Sommercamp ist für tschechische und deutsche Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren und eine Gruppe von Teenagern im Alter von 15 bis 16 Jahren gedacht (sie haben ein teilweise separates Programm, das an ihr Alter und ihre Bedürfnisse angepasst ist).

17-Jährige können bereits als Auszubildende fahren.

Die Hauptleiterin, Markéta Blahoutová, spricht fließend Tschechisch, Deutsch und Englisch, vermittelt so die Kommunikation zwischen Kindern, Erwachsenen und Praktikanten und hilft ihnen, miteinander zu kommunizieren und Sprachbarrieren zu überwinden.

- Unser Ziel ist es, dass tschechische und deutsche Kinder das Camp gemeinsam genießen, neue Freundschaften schließen, die Kommunikation in einer anderen Sprache (Englisch, Deutsch, Tschechisch) üben und mehr Selbstvertrauen und das Gefühl gewinnen, dass sie miteinander auskommen und mit neuen Erfahrungen und neuer Freunde abreisen.
- Für Kinder wird ein abwechslungsreiches, lebendiges Programm voller Dynamik und Kreativität Zusammengestellt

PROGRAMM – worauf sich Kinder freuen können:

- Kreativ-Workshops (z. B. Veredeln von T-Shirts, Perlen, Gestalten aus nicht-traditionellen Materialien, ...)
- Erlebnisaktivitäten, Nutzung der Natur für Outdoor-Aktivitäten, Spiele im Wald usw.
- Dynamische Spiele und Aktivitäten, die Zusammenarbeit, gesundes Selbstwertgefühl und Fantasie fördern
- Aktivitäten, die darauf abzielen, die Bildung von Freundschaften zu ermöglichen und die Kommunikation und das Verständnis zwischen tschechischen und deutschen Kindern zu fördern
- Während der Woche unternehmen wir mehrere Ausflüge (weitere Informationen werden auf der Website des Aufenthalts veröffentlicht).
- Fröhliche Abende – Feuer, Platten, einfach nur tanzen, …
- Auch Kinder können das Programm mit ihren Ideen, Wünschen und Aktivitäten ergänzen.
- Freundlicher, respektvoller Umgang mit Kindern

- Die gesamten 7 Tage werden maximal an die Bedürfnisse der Kinder angepasst, es wird ein ganztägiges Programm vorbereitet, das die Bedürfnisse der Kinder nach selbstständigem Spielen, Reden, Schaffen, Wettbewerb usw. und den notwendigen Tagesablauf berücksichtigt.
- • Wir versuchen, eine freundschaftliche Atmosphäre zwischen den Kindern aufrechtzuerhalten und eventuelle Konflikte zwischen ihnen einfühlsam und zeitnah zu lösen. Sagen Sie Ihren Kindern, dass sie bei Problemen sofort kommen sollen, damit sie sich nicht wegen irgendetwas stressen lassen. Wir sind für sie im Camp.

ORGANISATORISCHE INFORMATIONEN:
• **Für das Camp ist bis spätestens 20.04.2026 eine Kaution** in Höhe von 50 Euro (ggf. den gesamten Betrag) und **anschließend bis zum 20.05.2026** eine Nachzahlung auf das folgende Bankkonto CZ54 2010 0000 0025 0122 1329 zu leisten. Verwenden Sie IMMER das Geburtsdatum des Kindes als variables Symbol + den Namen des Kindes und „Sommer“ in der Beschreibung.
• **Die Stornogebühr** beträgt 14 Tage vor dem Camp 50 % des Aufenthaltspreises, für ein erkranktes Kind kann ein Ersatz geschickt werden. Bei einer Stornierung des Aufenthaltes 5 Tage vor Campbeginn oder während der Veranstaltung besteht keinerlei finanzielle Entschädigung und der Anspruch auf Rückerstattung erlischt. Es besteht die Möglichkeit, für ein angemeldetes Kind, das nicht am Aufenthalt teilnehmen kann, auch während des Camps ein weiteres Kind zu schicken. Die Teilnahme ist erst nach Zahlung der Anzahlung für Sie reserviert.
• **Das Antragsformular muss online unter www.radostmost.cz ausgefüllt werden**, dann wird es an Ihre E-Mail-Adresse gesendet und Sie müssen es nur noch unterschrieben zusammen mit anderen Dokumenten und bei der Übergabe des Kindes im Camp abgeben.
• Der Hauptleiter des Camps verfügt über die notwendigen Erfahrungen und Prüfungen für die Durchführung von Kinderveranstaltungen und -camps sowie eines Medizinkurses.

• **Mahlzeiten**: 5-mal täglich + für Getränke wird gesorgt.
• **Unterkunft**:
• Zimmer für 2 – 5 Personen – Betten mit Matratze und Bettwäsche mit Bettwäsche oder
• große Zelte mit Betten ohne Bettzeug, eigener Schlafsack erforderlich

• **Ausstattung**: Backsteinhaus, Küche, großer Saal mit Kamin, Aufenthaltsraum, 3x Sanitäranlagen – WC, Dusche, Badewanne, Partyzelt im Freien, Wiese, Bach, Feuerstelle und Sitzecke, 3x Außen-WC
• **Umgebung**: Das Haus liegt etwas außerhalb des Dorfes Orasín, direkt in der Natur, am Rande von Wäldern und Feldern, mit einem Garten mit Feuerstelle und rundherum dem Erzgebirge
• **Transport**: nicht vorgesehen, das Treffen findet direkt am Veranstaltungsort statt, es besteht die Möglichkeit, eine Fahrgemeinschaft zu bilden
• **Taschengeld**: Ja, geben Sie den Kindern etwas Taschengeld, wir machen einen Ausflug nach Karlsbad und Jirkov, wo es die Möglichkeit gibt, etwas zu kaufen

Treffen und Beendigung:
• Treffen am Samstag, 4. Juli um 13 Uhr. direkt vor Ort, Orasín 39, Boleboř
• Wir werden am Samstag, den 11.7. zwischen 13 und 14 Uhr fertig sein.

Unterlagen, die Kinder mitbringen: Antragsformular, Versichertenkarte, deutsche Kinder müssen eine Reiseversicherung abgeschlossen haben. Die Informationen dazu werden wir beim Treffpunkt von Ihnen entgegennehmen. Medikamente, die das Kind einnimmt, ein ärztliches Attest ist nicht erforderlich.

Packliste (wählen Sie je nach Wetterlage und berücksichtigen Sie, dass wir in den Bergen sein werden):

• Warmer Schlafsack, Decke, Kissen, Matte
• Rucksack für Ausflüge, Wasserflasche, Taschenlampe
• Kopfbedeckung, Sonnencreme• Notizblock/Zeichenblock, Stifte, Schere
• Badebekleidung, Handtuch
• Festes Schuhwerk, Turnschuhe, Gummistiefel
• Regenmantel, T-Shirts, Trainingsanzug-Set
• Shorts, Jogginghosen/Leggings, Sweatshirt, warme Socken, Socken
• Unterwäsche
• Warmer Pullover
• Warme Jacke (nur im Winter – die Abende in den Bergen sind kalt)
• Hygieneartikel, Handtuch
• 3 x ein paar Leckereien zum gemeinsamen Essen am Abend (Nüsse, Schokolade, Trockenfrüchte...)
• Alles, was Ihnen Spaß macht und Sie zu Hause weder Zeit noch Teamkollegen dafür haben – Lieblingsbrettspiele, Karten, Malbücher, ...
• Jedes Kostüm für einen Karnevalsabend
• Kinder brauchen kein Anti-Mücken-Spray – wir haben ein biologisches

Telefone und Kontakte

• Wir raten von der Mitnahme von Wertsachen ab – Elektronik, Schmuck, Mobiltelefone, Kameras... Wir übernehmen keine Garantie dafür! Das Telefon lenkt die Kinder von ihren Aktivitäten ab, bitte lassen Sie es zu Hause, vertrauen Sie den Kindern und uns, dass wir gemeinsam die Woche überstehen, wenn etwas passiert, werden wir Sie kontaktieren...

• Eltern können uns unter der Telefonnummer +420 602 834 528 kontaktieren, idealerweise per SMS. Wir werden antworten, sobald das Programm dies zulässt.
Achtung: Bei wiederholtem extremem Verhalten, Rauchen, Alkohol- oder Suchtmittelkonsum wird der Aufenthalt sofort und entschädigungslos abgebrochen.

Alle Fragen und Informationen: Alena Jiráková, Telefon: +420 608 282 825, E-Mail: radostmost@gmail.com, www.radostmost.cz

Dieses Projekt wird aus dem Kleinprojektefonds Interreg Tschechien-Sachsen 2021-2027 finanziert.

AHOJ SOUSEDE. HALLO NACHBAR.

NATURA MIRIQUIDICA e.V. POBERSHAU RÜBENAU ERZGEBIRGE / KRUŠNÉ HORY

EUROREGION ERZGEBIRGE | KRUŠNOHOŘÍ

Interreg Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko

Kofinanziert von der Europäischen Union
Spolufinancováno Evropskou unií